

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1221/2013 НА КОМИСИЯТА

от 29 ноември 2013 година

за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 476/2013 за определяне на количествените ограничения за износ на извънквотна захар и изоглюкоза до края на пазарната 2013/2014 година и за отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 968/2013

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ Регламент за ООП“) ⁽¹⁾, и по-специално член 61, първа алинея, буква г) във връзка с член 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 951/2006 на Комисията от 30 юни 2006 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на търговията с трети страни в сектора на захарта ⁽²⁾, и по-специално член 7д във връзка с член 9, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 61, първа алинея, буква г) от Регламент (ЕО) № 1234/2007 количеството захар и изоглюкоза, произведено в рамките на дадена пазарна година в превишение на квотата, посочена в член 56 от същия регламент, може да бъде изнесено само в рамките на количествените ограничения, които следва да бъдат определени.

(2) В Регламент (ЕО) № 951/2006 са установени подробни правила за прилагане по отношение на извънквотния износ и по-специално по отношение на издаването на лицензии за износ.

(3) Първоначално за пазарната 2013/2014 година се счита, че установяването на количествено ограничение от 650 000 тона, изчислявани в еквивалент на бяла захар, за износ на извънквотна захар ще отговори на пазарното търсене. Такова е установеното в Регламент за изпълнение (ЕС) № 476/2013 на Комисията ⁽³⁾ ограничение. Последните прогнози обаче са, че производството на извънквотна захар ще достигне 3 600 000 тона. В

резултат следва да се осигурят допълнителни възможности за пазарна реализация на извънквотната захар.

(4) Предвид факта, че таванът на СТО за износ през пазарната 2013/2014 година не е използван изцяло, е целесъобразно да се увеличи количественото ограничение за износ на извънквотна захар със 700 000 тона, за да се осигурят допълнителни икономически възможности за производителите на захар от Съюза. За да могат производителите на извънквотна захар от Съюза да се възползват от възможностите за реализация на своите експортни пазари, е целесъобразно допълнителните количества да се осигурят от 2 декември 2013 г.

(5) Регламент за изпълнение (ЕС) № 476/2013 следва да бъде съответно изменен.

(6) С цел да се позволи подаването на заявления за лицензии за износ на извънквотна захар, преустановяването на подаването на заявления, предвидено в член 1, параграф 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 968/2013 на Комисията ⁽⁴⁾ следва да се отмени. Регламент за изпълнение (ЕС) № 968/2013 вече не е актуален, поради което е целесъобразно да бъде отменен.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 1, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 476/2013 се заменя със следното:

„1. За пазарната 2013/2014 година посоченото в член 61, първа алинея, буква г) от Регламент (ЕО) № 1234/2007 количествено ограничение е 1 350 000 тона за износ без възстановяване на извънквотна бяла захар с код по КН 1701 99.“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 24.

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 476/2013 на Комисията от 23 май 2013 година за определяне на количествените ограничения за износ на извънквотна захар и изоглюкоза до края на пазарната 2013/2014 година (ОВ L 138, 24.5.2013 г., стр. 5).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 968/2013 на Комисията от 9 октомври 2013 г. за определяне на процент за приемане във връзка с издаването на износни лицензии, отхвърляне на заявленията за износни лицензии и преустановяване на подаването на заявления за износни лицензии за извънквотна захар (ОВ L 268, 10.10.2013 г., стр. 12).

Член 2

Регламент за изпълнение (ЕС) № 968/2013 се отменя.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 2 декември 2013 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 29 ноември 2013 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO
